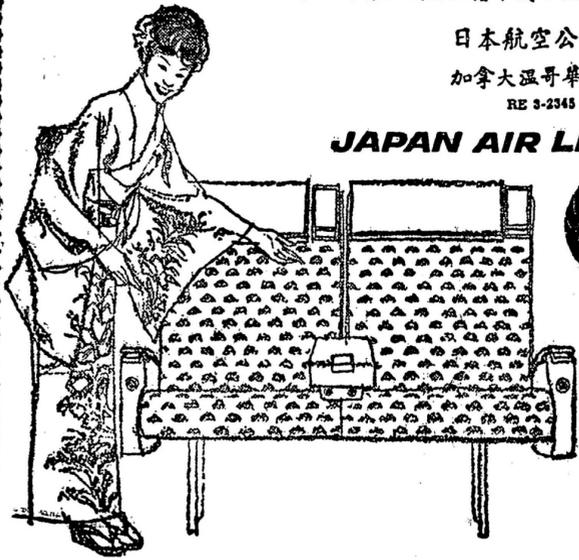


請乘日本航空
公司噴射
機飛香港

日本航空公司用DC-8C噴射機座位舒適，招呼妥當，飛行最快，機內有穿和服日本空姐熱心招待，可口道東菜式，每日均有班機由三藩市或羅生埠起飛。

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 2-2343

JAPAN AIR LINES



梁春廣
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

好入息新樓位於工業區兩層連土庫全磚磚樓每月入息一千一百元長批價銀八萬八千元銀期有商議(梁春廣)平新屋兩間位於二千八百東四百號三個月睡房全土庫每間取價二萬二千九百元(梁春廣)賺錢寶鏡大平賣每日生意七十元每星期做六日平賣九千九百九十元位於旺區過後難逢(梁春廣)相宜屋兩間位於十九街東式百餘個睡房另土庫有三房合法出租租價四萬六千元(梁春廣)又查閱在七街東八百號三個月睡房另土庫有浴室及睡房廁所自動暖氣及熱水石米牆身取價九千九百元(梁春廣)本號代理房屋汽車火燭保險各項業務

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

你們的貴重物件
實際安全否

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間每日所費在兩仙以下。你便能租賃個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜劫之損失。你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不到你最近的那斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那斯高沙銀行。在雲高華埠支行三十五間。為你服務。那斯高沙銀行雲高華埠支行定夾哥林比亞街支行內。

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到
祖國各種瓜菜種子
祖國揀手發菜綠豆
大帮登市

特載要聞

下接第六版
實業旅港人及軍郵人士增輝不少。故特請張比設計與繪寫香港發行郵票百年紀念郵票美術首日封兩種。張比慨允義務設計繪寫。殊為難得。
首日封一種圖案為銅鑼灣維多利亞公園中的維多利亞女王銅像正面。張比在郵票上所看見的銅像側面。十分配合。得觀全豹。
另一種圖案為香港海港風景及香港最初發行的郵票一種。仿如真票。用一百磅道林紙標準格式多種彩色膠版印刷。頗為美觀。
查郵票圖案及首日封由同一設計。更趨相得益彰。當受集郵人士所珍視。而所購用。現該兩項首日封已印製完成。該日為便利各界人士採購起見。特委託下列各處經售。
一。香港軒尼詩道一八一號保安郵票社。
二。香港大道中華人行地下金銀百貨公司閣樓集郵部。
三。九龍彌敦道平安大廈地下商場保安郵票社九龍分社。
同時港九各大書店郵社及郵封檔均有代售。定價每套一角。為優待學生。凡由學校集體向郵封處購買者。可予八折計算。又該會會員亦得同樣優待。但該種首日封。印刷有限。購者宜從速。

兩大扒手黨被粉碎

男女分任首領
一。單人四馬一做世界苦力
失學流浪兒童多扒手更得人怕
雖然。警方粉碎了兩個組織龐大的扒手黨。但零散扒手仍十分活躍。最可怕的是小扒手。他們多數是流浪的孩子。
根據香港政府一九六〇年報稱。一。去年內。警方拘捕了八百七十二扒手。二。但是。扒手幾乎抓不盡。最近尖沙咀地區就發生兩宗扒竊案。一個女遊客中彌敦道京華飯店沙咀咀或大廈途中。被一人撞。後來她發現價值三千元的心口針不翼而飛。另一個女遊客上星期在尖沙咀中環大廈附近買東西也被扒去七十元手袋支票。
據警方相信這些扒竊案是一些「單人四馬」的扒手幹的。由於零星扒竊案仍不斷發生。每當有富豪旅行團到港時。警方必派出數十名警探作富豪的義務「保鏢」。提防扒手向富豪大顯身手。
「續昨已完」

欲經營生意良機

無論男女。欲求全份工。有誠意注重確實經營生意者。請將姓名。通訊處。電話號碼。照下列信箱投遞為荷。
P. O. Box 4612, Pender Station, Vancouver, B.C.

雲埠民治黨支部
民國五十一年職員表

- 正主席 簡國安 副主席 簡建平
執行委員 周玉生 王華進 吳一平
陳文彬 謝維予 伍澤謙
王權柏 呂定國 關邦健
梅拱英 鄭光益 關邦健
李華英 趙榮發 林伯勝
林洪公 劉社練 黃啓琪
李顯榮
正監委 林榮 副 呂禮庭
監察委員 林進傑 趙華新 余喜
黃鴻新 陳宜誠 廖遠喜
監察秘書 宋甘泉
候補監察 周少川 林義勝 馬榮盛
秘書 吳一平 呂定國
楊子順
財政 鄭光益 梁少如
徐子榮 梁啓新
林文彬 黃國連
蔡根璇 李耀垣
林伯勝 張其
馬英奇 岑兆英
雷紹基 簡建業
鄭其海 周慕斌
林煥堂 林麟
馬國亮 蔣榮添
呂頌昭 容炳坤
楊國威 李日明
簡而明 李如相
劉海平
科員 林晉安 黃致均
雷紹邦
文政 李華英 林岳生
林岳照 鄭燭光
林岳照 林柏榮
生座 陳秋霖 蔣章霖
關伯明 林柏榮
馮浪帆 馮平波 鄭官福
趙耀明 鄭今後
科員 吳孔維 朱錫聰
張文任 謝煥洲
會計 鄭新福 李耀樞
陳宜誠 周少川
催收 黃奕志 李顯榮
侯添 趙社田
庶務 廖遠喜 林貫通
副 林洪公
蔣安翹 盧啓振
岑兆英 趙偉常 羅傳護
李其銘 胡榮忠 羅傳護
林洪公 林岳照
馬榮民 梅拱英 羅德添
林晉安 宋華瑞 梁永發
蘇光乾 林榮 朱亮
鍾德然

兆俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. MU 5-7712

承接大小電火工程
專售及修理各種收音機傳名廠收音機傳真機留聲機天線電燈雪櫃摩打及家庭電器用具備服務周到保證滿意

雲埠洪門實業部職員
局長 司徒建平
董事 王華進 陳文彬 周玉生 周新和 黃榮蘭 馬恒劍 趙榮發 吳一平 王權柏
候補董事 鄭忠梅 沈福魁
公元一九六二年
雲埠洪門實業部職員

本報第廿三屆董事
民國五十一年
局長 司徒建平
董事 王華進 陳文彬 周玉生 周新和 黃榮蘭 馬恒劍 趙榮發 吳一平 王權柏
候補董事 鄭忠梅 沈福魁

達權社 實業部職員表
民國五十一年
總理 王華進
副總理 簡國安
財政 趙榮發
監察 周玉生
外交 林伯勝
董事 司徒建平 陳文彬 伍澤謙 林翰元 黃啓琪 鄭光益 梅拱英 李顯榮 余喜 林義勝 林進傑 吳一平 簡建平 呂定國

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
H. Harry Tucey
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜 專醫喉科外科

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯銀行業務
特設華僑服務部辦理
華僑存款一全國通匯解款迅速
華僑存款一安全穩妥利息優厚
華僑在本行開有活期存款戶，即可委託約期匯款，來信寫明交款日期，金額以及收款人，匯款人的姓名地址，本行即照約定日期按月或按季代支存款交僑眷收領。
歡迎委託 服務週到 備有簡章 函索即寄
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C. HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開辦外匯
專辦外匯
井有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷
CP-8

新合益
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527
鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 雞鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO. LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1, B.C.
M.H.能使你的歡樂較久耐的。
如你施用M.H.你與你的伴侶，可能得到舉動中極端愉快。
M.H.能使你的表演達到十全。而在你未情願的時。可以控制免達最高的潮。并保持你的愉快樂趣長久的。以便雙方能享受長久的共樂時間。
M.H.乃新製科學式的香膏。易於施用兼絕無有害的。
請寄五元來本公司。如在秘詩省另加省稅。
各大藥房均有代理

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓打街銀行二樓街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

編撰及翻譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影相家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.
何雅慈油色
承接大小油色工程。噴油土德高。
電話 MU 1-7048 工學 YEW ST.
MU 1-0004

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
汽車意外
火燭燕梳等
備胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NITY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B. C. AL 5-3221
粗細。炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零售發行 歡迎來辦

舞王情淚
小 說
式 奏 效
靈 箭 生 著

若我而愛你之悲。則我之來。非為表飾計。而實為自私矣。我小雲決非如是之女子。幸請舞王勿誤會也。一語已。絕而夫。舞王目視其背影。暗自結舌。頹然而坐於沙發之上。失聲而長歎。喃喃曰：「小雲。小雲。你何以薄情之甚。我本想乘此機會。向你盡訴情懷。我將以前之事。說將出來。你將恍然而悟。悠悠太息。而復投於我懷抱中。願你不肯聽。掉頭而去。我乃無田畢其辭。以後將復有此良機矣。」其實亦不能怪小雲。當時相約私奔。小雲竟不心死。願棄清幽之環境。相隨於天涯海角。雖含辛茹苦。亦在所不計者。乃自後變化如生。而小雲失望傷心。遂積憾至今。而未能解釋。實則小雲。今已有如恩郎君。安享人生之福。已為其舊日之情。亦當為之祝。祝其因緣維繫久長。何為而重話前塵。以撩動其芳心也哉。舞王之思至是。不禁黯然矣。是夕。冰清歸。陽燄不知小雲來過。但舞王運傳之。願於明夕登台。請其傳令歌舞團及告知戲園。令若輩準備一切。冰清大喜曰：「如此方是我之好夫婿也。」舞王曰：「此次總算冰清所託得人。乃今世上。已無他人能令我服從。唯有一人來向我致辭。我不能不順其意。而冰清之目光。亦誠不可及也。不過冰清不能再視我如囚徒。否則。我一定反抗也。」

△為金飛燕塗油彩
次夕。萬花歌舞團復演於繁華戲園。座上客又如雲霞。自舞王較演之說既傳。若輩論紛紛。莫衷一是。而一認說為常學。乃舞王藝術傑出之奇材。方當盛年。朝氣蓬勃。是不宜令其從此退休。因以函電交她。紛紛舞王東山復起。有以慰觀衆之渴望。今舞王果復出矣。在報上刊之廣告。云是向觀衆之要求。若輩亦以為熱情舞王感動。不知其中乃有一段原因在也。大戲園中之朱太太。郭三姨太。陳大小姐。如常出現。此三位名媛對於舞王。似平死心不息。故舞王一登台。彼輩又如魂魄之依附。東廂座上之孟楚。亦含笑升座。兩老對於舞王之較演。乃小雲一勸而成功。遂令戲園座上。重見昔時之盛。喜可知也。西廂座上。則為阮怡然與符小雲。

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9038
Vancouver, B. C.
本號旅館 開設雪城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 備有牛奶
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租期久暫 均外或下
備有光顧 特別歡迎

髮絲公司
KUI KONG SIK
27 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣
髮頭及水松名
貴官服家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請賜電話
司理人任治馬丁
專士定東街壹式叁五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. (Canada)
電話 MU 4-1028

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

明達
承接木工油漆
承接時代化美術傢俬傢俬
圖樣任君選擇
電話 MU 1-7753

禧所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU. 3-9552
本大旅店
喜士定東
三四四號
招待週到
床褥清潔
日夜供應
以上諸任
長住特優
價廉物美
司理朱旺

女中醫 黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院
前任南京市民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
診所：街四四五號東方旅館(101)號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORRILL AVENUE, VANCOUVER, B. C.
電話 MU. 2-1078

新到
白肉菜蔬 沙坪粉葛
馬蹄蓮藕 芋仔芋頭
鮮明咸魚 海味雜貨
鮮肉 瓜菜 燒臘
大幫供應
專車送貨 快捷妥當

特價！特價！
空前平價，廉價推銷，
五磅庄臺灣原個竹筍
五磅庄臺灣切片竹筍
五磅庄臺灣原個馬蹄
五磅庄臺灣切片馬蹄

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-509
本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住特優
携行李 上落通安
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

周愛權
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B. C.
電話 MU5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B. C.
街四三四號 電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永恆啓

興祥雜貨行
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
MU. 4-0641
新到台灣名廠
(梅林廠)金盾牌
五頭竹筍
大量發售
價錢特平

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFR ST. MU4-1377
吳國華辦事處啓
△附設營業樓字按揭
△本處常有屋宇商店及工廠買賣出賃請留意焉
大旅館
埠心旅館，全磚建築，有房
一百，生意旺盛，有據可考
，樓業取價八萬元，生意另
議，收租甚厚，遠近梓里，
請祈留意。

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B. C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving
Work精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。
本報承印英文西字。各種請帖，謝帖。



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press, Ltd.,
1111-1113 Broadway, Vancouver, B.C.

魚

（續昨）周金水有妻有子。以換舟代客運貨為業。妻子都在開建縣居住。他購了一艘小木船。僱一伙伴為助。兩人駕駛木船。專往來信都那建之間。

（三）

商人對他很有禮。而他每次代人運貨。都必能如數交到。毫無損失。所以生意興旺。當他駛船經過開建。初時也頗受歡迎。油油子老康。但久之。他已疑心。

事緣開建與信都有了老康開船。油油子。并非絕沒有沉船。相反的沉船數目。似乎比前更多。老康則揚言。神靈顯赫。油油子不免于沉船。實由其本人不誠心之過。并非神靈不庇祐。實則此說不通。那些過激的船主。相信無一不誠心的。如果他們不誠心。又何必甘于破釜？必是其人以受神靈後。有神庇祐。什麼都不怕。于是船身時不免大震。便弄成觸礁沉沒。由此推想。船之能去安全。純在駕駛者是否小心。與神靈無關。老康藉此欲說。愚弄各船戶而已。周金水乃慷慨憤慨。以後凡經開建前准有小心駕駛。不拜老康廟。却是一樣平安無事。也漸漸覺悟老康舞神棍。而不肯繳納香油費。有與周金水暗。周金水則指。老康的蠱惑。由是傳聞日廣。船戶紛紛效法。老康的飯碗。就被周金水打破。

這老康已查出勸導自己。周金水。眼見收入呈短絀。計算起來。還不及從前的三分之一。對周金水十分憤恨。暗想如果不給他一點顏色。則這個致命威脅。不難被他自己的財路全部塞斷。于是決心懲戒他。便約了那六七名同黨的無賴。晚間在開建周金水破曉的經過。并說近來收入大折扣。如果不設法泡製周金水。則今後收入必減少。少至絲毫無存。也有可能。那時不止自己吊沙袋。連各人也沒有半點分潤。所以特請各位到來。商量如何泡製周金水之法。各無異詞。無不摩拳擦掌。摩肩接踵。要生割了周金水才肯消心頭之恨。其中有一人。摸骨而道：「周金水如此可惡。這非易易解決之。憑着我這對拳頭。就可以痛打他一頓。使他曉得老子的手段。如果他說半個不字。我還可以一刀把他殺却。」

聯合國新秘書長

宇盛德

每套約美金一百五十元這都是那些「海派風」的紐約百貨公司購來的。但在家居時。通常穿著緬甸服裝。有一條長裙。

他風度翩翩。好交遊。人緣極佳。他的同僚與外交人員及記者。均樂與交遊。他常出現於聯合國酒會。悠然而抽著一黑色小雪茄。令人回憶起哈馬紹所吸的。他並不拘泥於佛教之清規。不特吃肉。抽煙。而且吸鴉片。但有節制。他喜歡白蘭地酒。一糖和檸檬汁混合之酒。

他喜博覽群書。常注意英少報章上的輿論。每夜十一時。一僕人便帶來紐約早報給他看。及晨各報那些較遲出版的報紙。即已放在他的早餐桌上。

宇盛德在原先原立志為一政治新聞記者。在緬甸許多著名的報紙。獲許他的著作。他也著作數書。包括批評第一大戰後的國際。和緬甸現代史。但他在二十歲時。即已著刊第一部書「城市和他的故事」。

他極佩服哈馬紹。但說：最近他在對記者談話中說：「哈馬紹也許已將其職權擴大。超過聯合國憲章所規定。然而哈馬紹之唯一動機。是要使聯合國成為維護和平的有效工具。大多數小國。包括緬甸。認為哈馬紹採取正確的步驟。發展聯合國組織。因為我們却感到。聯合國是人類唯一的希望。」

秘書處消息

宇盛德於本月三日宣誓就職。便是聯合國在第十六年的歷史中。史中第三位行政首長了。

聯合國第一位正式秘書長。是挪威的李哲之。他原係選為聯合國第一屆大會主席。未獲選。反而在一九四六年二月一日於倫敦被推舉為秘書長。

第一個非正式的主持秘書職務者。是格羅拉爾斯伯(現為英威格萊拉男爵)。他是聯合國委員會秘書。按排第一次會議。他被推舉為秘書長。正式選出秘書長為止。

李哲之至一九五一年任期滿。安理會理事會一致同意推選繼任人。其後。雖然安理會不獲推選。但在國聯的強力主張之下。李哲之非正式的續任三年。至一九五四年。

但由於韓戰爆發後。李哲之反對中共。蘇聯對他表示不滿意。他便在一九五

二年十一月十日提出辭職書。經過數星期的談判後。瑞典的秘書長哈馬紹。獲得東西兩方同意。繼任李哲之的秘書長職。

一九五三年四月十日。哈馬紹正式就職。至一九五七年九月二十六日。他獲續任五年。至一九六二年四月十日為止。於是哈馬紹幹了六年。一直到本年九月十八日。他因乘飛機墜落羅德西亞之杜拉。機毀身亡為止。

李哲之在秘書長職位服務七年二月零九日。而哈馬紹則服務八年六月零八日。宇盛德曾服務若干時呢？就難以預卜了。

皇帝與皇后

（續）

親女的小姐脾氣甚重。所以我們專罵她。有一次。我站在她的座位旁。她忽然向我投視。但我阻止了她。她忍不住。嘆道：「讓那皇帝呀皇帝！我笑著道：「得。皇后叫到。莫敢不從。」當堂把她激得哇哇哇哇。莫敢不從。

從那裏來

親愛的讀者：你能夠解答上面這個問題嗎？你曾考慮過上週這個問題嗎？如果你始終不曉得。不知其所以然。而為之的。那麼請容我描述所說器官的功能。因為在我描述這問題。換一句話說。如果明白性衝動的來源。光是解剖生理的結構。也是無濟於事的。

我們必須明白。衝動並非單純由性器官導出來的。這一種需要。這一種慾念。早已潛意識地存在我們的大腦和神經系統之中。這潛意識又叫做性本能。

利民兩眼睜睜在更明顯。「果然不出我所料。」他喃喃道。

我道：「冷靜點。老利。」

那女人打斷我的話。當她終於明白利民的嫌惡時。她扭身便已跑向她的乳罩更凸出。一。警察探先生。「他怒道：「我不需要任何自誇——」

利民冷冷道：「當然你是不需要。」

「我要發大變的財是我自己的事。我現在是替你辦事——」

她的聲音突然停止。外面傳來樓梯上升聲。電梯門打開。她走進去。利民仍舊住在那女人。他面頰上的一條肌肉在跳動。我伸手搖動他。然後我取出我的手槍。那女人離開床。兩眼圓睜。「你……」我細聲道：「如果果是他。開門。然後迅速閃身躲避。」

智慧的火花

金

一隻披著黃金的笨驢較諸一匹披上馬鞍的馬更多的尊貴。

——提斯奧作

關於黃金。一句格言說：「不丁它就是在恐懼中。缺乏它就是昇變患中。」

成語淺解

「一無所獲」：一些都沒有得到。

「一場春夢」：人生富貴榮華。好「一揮而就」：寫字或作文很快。

宋史文天祥傳。其言黃餘。一揮而就。

那女人開門。大隻廣面露笑容地進來。「一切都解決了。親愛的。我們明天離開——」

這是他所能說出的話。當時我是貼牆地站在他右邊。當那女人閃身離開那門口時。大隻廣的眼角立刻見到我的身影。我立刻大聲喊道：「舉手。大隻廣！但他並不理我。迅速地伸手拔槍。」

在他能夠用他的槍之前。我已連發兩彈。同時。利民從半開的另一邊跳出來也開槍。大隻廣應聲倒地。那女人也應聲的倒地了。

我大吃一驚。我已打開大隻廣的頭部。我知道我不會失手的。但利民却似乎較我有把握地開槍。

大隻廣一動也不動。我過去察看那女人。她痛苦地呻吟。兩手猛抓她的腹部。

「她太慢了。」利民欣然說：「你告訴她迅速閃身躲避。但她太慢了。」

仇報私

青劍

利民仍舊住在那女人。他面頰上的一條肌肉在跳動。我伸手搖動他。然後我取出我的手槍。那女人離開床。兩眼圓睜。「你……」我細聲道：「如果果是他。開門。然後迅速閃身躲避。」

報私仇

青劍

利民仍舊住在那女人。他面頰上的一條肌肉在跳動。我伸手搖動他。然後我取出我的手槍。那女人離開床。兩眼圓睜。「你……」我細聲道：「如果果是他。開門。然後迅速閃身躲避。」

報私仇

青劍

利民仍舊住在那女人。他面頰上的一條肌肉在跳動。我伸手搖動他。然後我取出我的手槍。那女人離開床。兩眼圓睜。「你……」我細聲道：「如果果是他。開門。然後迅速閃身躲避。」

報私仇

青劍

利民仍舊住在那女人。他面頰上的一條肌肉在跳動。我伸手搖動他。然後我取出我的手槍。那女人離開床。兩眼圓睜。「你……」我細聲道：「如果果是他。開門。然後迅速閃身躲避。」

吳如桐自動煖汽公司

JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

暗市黨儀

ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
電話 MU 五八八四
MU 四〇五三五

滿地可銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL

完全保護貴重物
費之低廉

本行不用憂慮因盜賊
水火而失去貴重物
件若汝欲將物在滿
地可銀行保險箱
日費少過兩仙汝可
將汝之公債票契券
及他種貴重物件放
在避火的鋼庫之個
人保險箱
汝之保險箱可給汝
完全及低廉之保護

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 3-1734

新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食堂最寬大
廚師煖易牙
大謙象小酌
隨時可應駕
男女嬌脆呀
請來幫襯吓

利鐵煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

天生堂

HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7454
VANCOUVER, B. C. CANADA

遷舖廣告 減價優待
育器與奮丸 壹律九折

人生居世。疾病難逃。最慘者。發育不全。臨敵不與。跌入險已。有婦無子。有苦自知。有口難言。如欲補救。行樂及時。吞丸壹粒。育器與奮丸。生精補髓。小。轉晚壹服。連服兩打。發育健全。從此偉大。精治相應。

無論男女。服此與奮丸。房無絕產。馬到功成。

手服券 壹只五元 三打十五元 抗陽壽 壹樽三元壹
贈精券 壹粒壹元 壹打八元 久戰壽 壹樽三元壹
金烏壽 壹粒壹元 兩服五元
風濕膏藥 單料壹元 及料貳元

B. C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

當舖

當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易

本公司有鑽石。銀仔。相架。千里鏡。
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此廣告自來即以九折計。
現備富有經驗華青年。在本公司修整鑲飾部
服務。工作優良價錢克己。
華市定街東七十七號華特當舖廣告

保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料

本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的)即透明化學質料。(將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包裝保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

